

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1101206 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

照片裡有老人和小孩牽著手散步、父母親護送小孩上學、母親抱著孩子、母親在床邊講睡前故事給孩子聽、妻子歡迎從戰場上回來的丈夫、老師在教學生做功課等等。但有一些照片是不一樣的，窮困的小孩被迫在礦場做工、相當多的難民擠在一艘船上、無家可歸的遊民等等。

護送          escort

窮困的          poverty-stricken

## 1101206 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

In the pictures, there are an old person strolling with a child, hand in hand, parents escorting kids to go to school, a mother holding a baby, a mother reading a bedside story to a kid, a wife heartily welcoming her husband coming back from battle, teachers teaching students etc. Yet, there are different kinds of pictures, such as poverty-stricken kids forced to work in mine fields, a large number of refugees crowded into a boat, homeless people and so on.